

- Пункт 148. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
- Пункт 149. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе
- Пункт 150. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти
- Пункт 151. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее
- Пункт 152. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии
- Пункт 153. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
- Пункт 154. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово
- Пункт 155. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии
- Пункт 156. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке
- Пункт 157. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане
- Пункт 158. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре
- Пункт 159. Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре
- Пункт 160. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности
- Пункт 162. Меры в развитие совещания высокого уровня, состоявшегося 24 сентября 2010 года: активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению

## ***2. Решения, принятые по докладам Первого комитета***

### **65/514. Сокращение военных бюджетов**

На своем 60-м пленарном заседании 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Первого комитета<sup>33</sup>.

### **65/515. Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе**

На своем 60-м пленарном заседании 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>34</sup> постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе».

---

<sup>33</sup> A/65/401.

<sup>34</sup> A/65/404, пункт 7.

**65/516. Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения**

На своем 60-м пленарном заседании 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>35</sup> постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения».

**65/517. Ракеты**

На своем 60-м пленарном заседании 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>36</sup>, ссылаясь на свои резолюции 54/54 F от 1 декабря 1999 года, 55/33 A от 20 ноября 2000 года, 56/24 B от 29 ноября 2001 года, 57/71 от 22 ноября 2002 года, 58/37 от 8 декабря 2003 года, 59/67 от 3 декабря 2004 года, 61/59 от 6 декабря 2006 года и 63/55 от 2 декабря 2008 года и свои решения 60/515 от 8 декабря 2005 года и 62/514 от 5 декабря 2007 года, постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Ракеты».

**65/518. Предлагаемые программа работы и расписание работы Первого комитета на 2011 год**

На своем 60-м пленарном заседании 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Первого комитета<sup>37</sup> утвердила предлагаемые программу работы и расписание работы Комитета на 2011 год, которые содержатся в приложении к докладу Первого комитета<sup>38</sup>.

**65/519. Планирование по программам (Первый комитет)**

На своем 60-м пленарном заседании 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Первого комитета<sup>39</sup>.

***3. Решения, принятые по докладам Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)***

**65/520. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах**

На своем 62-м пленарном заседании 10 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>40</sup>.

**65/521. Вопрос о Гибралтаре**

На своем 62-м пленарном заседании 10 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации

---

<sup>35</sup> A/65/409, пункт 7.

<sup>36</sup> A/65/410, пункт 89.

<sup>37</sup> A/65/418, пункт 5.

<sup>38</sup> A/65/418.

<sup>39</sup> A/65/419.

<sup>40</sup> A/65/424.

ции (Четвертый комитет)<sup>41</sup>, ссылаясь на свое решение 64/521 от 10 декабря 2009 года и заявления, принятые правительствами Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в Брюсселе 27 ноября 1984 года<sup>42</sup> и Мадриде 27 октября 2004 года, и отмечая создание, во исполнение последнего заявления, трехстороннего Форума для диалога по вопросу о Гибралтаре, отдельно от Брюссельского процесса, согласно совместному заявлению, принятому правительствами Испании, Соединенного Королевства и Гибралтара 16 декабря 2004 года:

a) настоятельно призвала оба правительства, прислушиваясь к интересам и устремлениям Гибралтара, достигнуть в духе заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций;

b) приветствовала неизменный успех работы трехстороннего Форума для диалога и общую приверженность достижению прогресса в шести дополнительных областях сотрудничества.

**65/522. Предлагаемые программа работы и расписание заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 62-м пленарном заседании 10 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>43</sup>, утвердила предлагаемые программу работы и расписание заседаний Комитета на шестьдесят шестой сессии Ассамблеи, которые содержатся в приложении к докладу Комитета<sup>44</sup>.

**65/523. Планирование по программам [Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)]**

На своем 62-м пленарном заседании 10 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)<sup>45</sup>.

**4. Решения, принятые по докладам Второго комитета**

**65/525. Вопросы макроэкономической политики**

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета<sup>46</sup>.

---

<sup>41</sup> A/65/430, пункт 30.

<sup>42</sup> A/39/732, приложение.

<sup>43</sup> A/65/431, пункт 5.

<sup>44</sup> A/65/431.

<sup>45</sup> A/65/432.

<sup>46</sup> A/65/434.

**65/526. Доклад Генерального секретаря, касающийся роли Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости**

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>47</sup> приняла к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роль Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов в свете нового международного экономического порядка»<sup>48</sup>.

**65/527. Группы стран, находящиеся в особой ситуации**

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета<sup>49</sup>.

**65/528. Доклад Генерального секретаря о роли микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты**

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>50</sup> приняла к сведению доклад Генерального секретаря о роли микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты<sup>51</sup>.

**65/529. Программа работы Второго комитета на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>52</sup> утвердила программу работы Комитета на шестьдесят шестой сессии Ассамблеи, изложенную ниже:

- Пункт 1. Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- Пункт 2. Вопросы макроэкономической политики:
  - a) международная торговля и развитие
  - b) международная финансовая система и развитие
  - c) приемлемость внешней задолженности и развитие
  - d) сырьевые товары
- Пункт 3. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений
- Пункт 4. Устойчивое развитие:

---

<sup>47</sup> A/65/438/Add.1, пункт 12.

<sup>48</sup> A/65/272.

<sup>49</sup> A/65/439.

<sup>50</sup> A/65/440/Add.1, пункт 10.

<sup>51</sup> A/65/267.

<sup>52</sup> A/65/444, пункт 12.

- a)* осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
  - b)* реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
  - c)* Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
  - d)* охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
  - e)* осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
  - f)* Конвенция о биологическом разнообразии
  - g)* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии
  - h)* в гармонии с природой
  - i)* устойчивое горное развитие
  - j)* содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
- Пункт 5. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
- Пункт 6. Глобализация и взаимозависимость:
- a)* роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
  - b)* наука и техника в целях развития
  - c)* сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
- Пункт 7. Группы стран, находящиеся в особой ситуации:
- a)* последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
  - b)* конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
- Пункт 8. Искоренение нищеты и другие вопросы развития:
- a)* проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
  - b)* женщины в процессе развития
  - c)* развитие людских ресурсов

- Пункт 9. Оперативная деятельность в целях развития:
- a) оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций
  - b) сотрудничество Юг-Юг в целях развития
- Пункт 10. Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность
- Пункт 11. На пути к глобальному партнерству
- Пункт 12. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

### 65/530. Совершенствование методов работы Второго комитета

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета<sup>52</sup>, принимая к сведению обсуждение на 7-м заседании Комитета на шестьдесят пятой сессии Ассамблеи, состоявшемся 8 октября 2010 года<sup>53</sup>, и ссылаясь на свои резолюции 48/264 от 29 июля 1994 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 58/126 от 19 декабря 2003 года, 58/316 от 1 июля 2004 года, 59/313 от 12 сентября 2005 года, 60/286 от 8 сентября 2006 года и 64/301 от 13 сентября 2010 года:

a) вновь подтвердила важность полного осуществления резолюций об активизации ее работы;

b) вновь подтвердила также важность сохранения межправительственного характера работы Второго комитета, поощряя при этом участие соответствующих экспертов в общих прениях и — в надлежащих случаях — в прениях по отдельным пунктам повестки дня, и рекомендует в этой связи Бюро Комитета собираться в начале сессии для отбора соответствующих экспертов для выступления в ходе общих прений и прений по отдельным пунктам повестки дня и особо отмечает, что такой отбор должен обеспечивать, в частности, разнообразие взглядов и поддержание надлежащего географического и гендерного баланса;

c) применительно к общим прениям во Втором комитете:

i) постановила сохранить общие прения, принимая при этом во внимание необходимость избежания ненужного полного и частичного дублирования выступлений в ходе общих прений и прений по отдельным пунктам повестки дня;

ii) постановила также сохранить существующий регламент выступлений, предусматривающий предоставление семи минут отдельным государствам-членам и десяти минут делегациям, выступающим от имени группы государств, в ходе общих прений, и настоятельно призывает делегации придерживаться этого регламента;

iii) рекомендовала Председателю Комитета продолжать практику подготовки резюме общих прений в Комитете;

d) применительно к прениям по отдельным пунктам повестки дня во Втором комитете:

i) постановила сохранить прения по отдельным пунктам повестки дня, принимая при этом во внимание необходимость избежания ненужного полного и частичного дублирования выступлений;

---

<sup>53</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Второй комитет, 7-е заседание (A/C.2/65/SR.7)*, и исправление.

- ii) постановила также сохранить в надлежащих случаях существующий регламент выступлений, предусматривающий предоставление пяти минут отдельным государствам-членам и семи минут делегациям, выступающим от имени группы государств, в ходе прений по отдельным пунктам повестки дня, и настоятельно призывает делегации придерживаться этого регламента;
- iii) постановила далее изучить возможности оптимизации прений по отдельным пунктам повестки дня, в том числе, как рекомендовано в резолюции 59/313, путем проведения более интерактивных и динамичных дискуссий, чтобы содействовать принятию межправительственных решений;
- e) применительно к проектам резолюций, представляемым Второму комитету:
  - i) вновь подтвердила суверенное право государств-членов представлять предложения в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи;
  - ii) постановила, что Бюро Комитета сохранит практику установления нескольких обязательных крайних сроков представления проектов резолюций, обеспечивая при этом реалистичный характер этих сроков с учетом сложности подлежащих обсуждению предложений, что Комитет неукоснительно соблюдает крайние сроки, установленные Бюро, что проекты, представленные после истечения крайнего срока, не принимаются и что любые просьбы о продлении крайних сроков, поступившие до их истечения, рассматриваются Бюро на индивидуальной основе;
  - iii) вновь подтвердила рекомендации, изложенные в ее резолюциях 57/270 В, 58/126 и 60/286, о том, что резолюции Генеральной Ассамблеи должны быть более краткими, конкретными и целенаправленными и что число пунктов преамбулы в резолюциях Ассамблеи должно быть, как правило, сведено к минимуму, и рекомендует государствам-членам при представлении проектов резолюций указывать источники соответствующих формулировок;
- f) применительно к дискуссионным форумам и параллельным мероприятиям Второго комитета:
  - i) постановила сохранить практику проведения дискуссионных форумов и параллельных мероприятий в целях усиления неофициального и углубленного характера обсуждений и привлечения экспертов из различных областей без ущерба для хода основной работы Комитета;
  - ii) постановила также ограничить число дискуссионных форумов и параллельных мероприятий в рамках каждой сессии Комитета не более чем шестью, с тем чтобы не перегрузить его программу работы;
  - iii) особо отметила важность обеспечения, в частности, разнообразия взглядов и поддержания надлежащего географического и гендерного баланса при выборе основных докладчиков и участников дискуссионных форумов и параллельных мероприятий;
- g) вновь подтвердила необходимость выполнения пункта 9 раздела В приложения к ее резолюции 58/126, в котором, она, в частности, указала, что все члены Бюро главных комитетов избираются за три месяца до начала следующей сессии, с тем чтобы способствовать более правильному заблаговременному планированию и подготовке работы;
- h) постановила продолжать совершенствовать методы своей работы, включая рационализацию своей повестки дня, в ответ на просьбы, изложенные в резолюциях 60/286 и

64/301, в рамках существующего пункта, озаглавленного «Активизация работы Генеральной Ассамблеи».

**65/531. Планирование по программам (Второй комитет)**

На своем 69-м пленарном заседании 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета<sup>54</sup>.

**5. Решения, принятые по докладам Третьего комитета**

**65/532. Доклад, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о социальном развитии**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>55</sup> приняла к сведению всеобъемлющее исследование по вопросу о воздействии сходящихся друг с другом мировых кризисов на социальное развитие<sup>56</sup>, представленное по пункту, озаглавленному «Социальное развитие».

**65/533. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом об улучшении положения женщин**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>57</sup> приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин»:

a) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин на его сорок четвертой и сорок пятой сессиях<sup>58</sup>;

b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин<sup>59</sup>.

**65/534. Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав детей**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>60</sup> приняла к сведению следующие доклады, представленные по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав детей»:

a) доклад Комитета по правам ребенка<sup>61</sup>;

b) доклад Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>62</sup>.

---

<sup>54</sup> A/65/445.

<sup>55</sup> A/65/448, пункт 28.

<sup>56</sup> A/65/174.

<sup>57</sup> A/65/449, пункт 39.

<sup>58</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 38 (A/65/38).*

<sup>59</sup> A/65/218.

<sup>60</sup> A/65/452, пункт 14.

<sup>61</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 41 (A/65/41).*

<sup>62</sup> См. A/65/221.

**65/535. Доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>63</sup> приняла к сведению доклад Генерального секретаря о глобальных усилиях, направленных на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий<sup>64</sup> и промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости<sup>65</sup>.

**65/536. Документы, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о поощрении и защите прав человека**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>66</sup> приняла к сведению следующие документы, представленные по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»:

**По подпункту а:**

а) доклад Комитета по правам человека о работе его девяносто седьмой–девяносто девятой сессий<sup>67</sup>;

б) доклад Комитета против пыток о работе его сорок третьей и сорок четвертой сессий<sup>68</sup>;

с) доклад Генерального секретаря о состоянии Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства<sup>69</sup>;

д) доклад Генерального секретаря о Фонде добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток<sup>70</sup>;

е) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад председателей договорных органов по правам человека о работе их двадцать второго совещания<sup>71</sup>;

ф) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об оценке использования дополнительного времени для проведения заседаний договорных органов по правам человека<sup>72</sup>;

<sup>63</sup> A/65/454 и Согл.1, пункт 28.

<sup>64</sup> A/65/377.

<sup>65</sup> См. A/65/295.

<sup>66</sup> A/65/456, пункт 5.

<sup>67</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 40 (A/65/40), тома I и II.*

<sup>68</sup> Там же, *Дополнение № 44 (A/65/44).*

<sup>69</sup> A/65/94.

<sup>70</sup> A/65/265.

<sup>71</sup> A/65/190.

<sup>72</sup> A/65/317.

g) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад о Специальном фонде, учрежденном Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>73</sup>;

**По подпункту b):**

a) доклад Генерального секретаря о поощрении и защите прав человека, включая пути и способы поощрения прав человека мигрантов<sup>74</sup>;

b) доклад Генерального секретаря о региональных механизмах в области поощрения и защиты прав человека<sup>75</sup>;

c) записку Генерального секретаря, препровождающую предварительный доклад Специального докладчика по вопросу о праве на образование<sup>76</sup>;

d) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов<sup>77</sup>;

e) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников<sup>78</sup>;

f) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам<sup>79</sup>;

g) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья<sup>80</sup>;

h) записку Секретариата о докладе Генерального секретаря о праве на развитие<sup>81</sup>;

i) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав<sup>82</sup>;

j) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, а также о праве на недискриминацию в этом контексте<sup>83</sup>;

k) записку Генерального секретаря, препровождающую промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов<sup>84</sup>;

l) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Представителя по правам человека внутренне перемещенных лиц<sup>85</sup>;

---

<sup>73</sup> A/65/381.

<sup>74</sup> A/65/156.

<sup>75</sup> A/65/369.

<sup>76</sup> A/65/162.

<sup>77</sup> A/65/222.

<sup>78</sup> A/65/223.

<sup>79</sup> A/65/254.

<sup>80</sup> A/65/255.

<sup>81</sup> A/65/256.

<sup>82</sup> A/65/260 и Corr.1.

<sup>83</sup> A/65/261.

<sup>84</sup> A/65/274.

<sup>85</sup> A/65/282 и Corr.1.

m) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение<sup>86</sup>;

n) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад независимого эксперта по вопросам меньшинств<sup>87</sup>;

o) записку Генерального секретаря, препровождающую промежуточный доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>88</sup>;

p) доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях<sup>89</sup>;

q) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Межучрежденческого координационного комитета Организации Объединенных Наций по образованию в области прав человека в школьной системе<sup>90</sup>;

r) записку Секретариата о докладе Рабочей группы по праву на развитие о работе ее одиннадцатой сессии<sup>91</sup>;

**По подпункту с:**

записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года<sup>92</sup>;

**По подпункту d:**

доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека<sup>93</sup>.

**65/537. Всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета<sup>94</sup>.

**65/538. Доклады, рассмотренные Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предупреждении преступности и уголовном правосудии**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>95</sup> приняла к сведению следующие доклады, представленные по пункту, озаглавленному «Предупреждение преступности и уголовное правосудие»:

<sup>86</sup> A/65/284.

<sup>87</sup> A/65/287.

<sup>88</sup> A/65/288.

<sup>89</sup> A/65/310.

<sup>90</sup> A/65/322.

<sup>91</sup> A/65/87.

<sup>92</sup> A/65/331.

<sup>93</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 36 (A/65/36).*

<sup>94</sup> A/65/456/Add.4.

<sup>95</sup> A/65/457, пункт 33.

a) доклад Генерального секретаря о помощи в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом<sup>96</sup>;

b) доклад Генерального секретаря о двенадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию<sup>97</sup>;

c) доклад Генерального секретаря об улучшении координации усилий по борьбе с торговлей людьми<sup>98</sup>.

### **65/539. Программа работы Третьего комитета на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Третьего комитета<sup>99</sup> утвердила программу работы Третьего комитета на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, изложенную ниже:

Пункт 1. Социальное развитие:

- a) осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- b) социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи
- c) последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения

Пункт 2. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Пункт 3. Международный контроль над наркотическими средствами

Пункт 4. Улучшение положения женщин:

- a) улучшение положения женщин
- b) осуществление решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Пункт 5. Поощрение и защита прав детей:

- a) поощрение и защита прав детей
- b) последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей

Пункт 6. Вопросы коренных народов:

- a) вопросы коренных народов
- b) второе Международное десятилетие коренных народов мира

Пункт 7. Поощрение и защита прав человека:

- a) осуществление документов по правам человека
- b) вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

<sup>96</sup> A/65/91.

<sup>97</sup> A/65/92.

<sup>98</sup> A/65/113.

<sup>99</sup> A/65/459, пункт 4.

- c) положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей
  - d) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Венской декларации и Программы действий
- Пункт 8. Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости:
- a) ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
  - b) всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
- Пункт 9. Право народов на самоопределение
- Пункт 10. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы
- Пункт 11. Активизация работы Генеральной Ассамблеи
- Пункт 12. Планирование по программам

#### **65/540. Планирование по программам (Третий комитет)**

На своем 71-м пленарном заседании 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Третьего комитета<sup>100</sup>.

### ***6. Решения, принятые по докладам Пятого комитета***

#### **65/541. Состояние бюджетов и финансовое положение организаций системы Организации Объединенных Наций**

На своем 73-м пленарном заседании 24 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>101</sup> приняла к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую статистический доклад Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций о состоянии бюджетов и финансовом положении организаций системы Организации Объединенных Наций<sup>102</sup>.

#### **65/542. Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций**

На своем 73-м пленарном заседании 24 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>103</sup> приняла к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам партнерства<sup>104</sup>.

#### **65/543. Генеральный план капитального ремонта**

На своем 73-м пленарном заседании 24 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета<sup>103</sup>, разрешила перенести на 2011 год неизрасходованный остаток средств, выделенных в 2010 году на финансирование сопутствующих расходов, с тем чтобы

---

<sup>100</sup> A/65/460.

<sup>101</sup> A/65/543, пункт 6.

<sup>102</sup> A/65/187.

<sup>103</sup> A/65/646/Add.1, пункт 67.

<sup>104</sup> A/65/347.

дать Генеральному секретарю возможность продолжить в 2011 году те мероприятия и проекты, которые были отложены, и избежать приостановки ныне осуществляемого проекта генерального плана капитального ремонта или негативных последствий для него, а также постановила рассмотреть в ходе первой части своей возобновленной шестьдесят пятой сессии доклад Генерального секретаря о предложениях по финансированию сопутствующих расходов на 2011 год из средств утвержденного бюджета генерального плана капитального ремонта<sup>105</sup>.

### *7. Решения, принятые по докладам Шестого комитета*

#### **65/511. Предварительная программа работы Шестого комитета на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи**

На своем 57-м пленарном заседании 6 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета<sup>106</sup> отметила, что Комитет постановил утвердить следующую предварительную программу работы на шестьдесят шестой сессии Ассамблеи, предложенную Бюро:

#### **Предварительная программа работы**

3 октября	Организация работы Шестого комитета
3 и 4 октября	Меры по ликвидации международного терроризма
5 октября	Верховенство права на национальном и международном уровнях
6 октября	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
7 октября	Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций
10 октября	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сорок четвертой сессии
10 и 11 октября	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
12 и 13 октября	Охват и применение принципа универсальной юрисдикции
14 октября	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
17 октября	Гражданство физических лиц в связи с правопреемством государств
18 октября	Право трансграничных водоносных горизонтов
24 октября — 2 ноября	Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят третьей сессии
10 ноября	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания
	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
	Планирование по программам
	Выборы должностных лиц главных комитетов
19, 20, 21 октября и 4 ноября	Резервное время

<sup>105</sup> A/65/511/Add.1.

<sup>106</sup> A/65/476, пункт 7.

**65/512. Планирование по программам (Шестой комитет)**

На своем 57-м пленарном заседании 6 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Шестого комитета<sup>107</sup>.

**65/513. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций**

На своем 57-м пленарном заседании 6 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Шестого комитета<sup>108</sup> постановила, что рассмотрение остающихся правовых аспектов пункта, озаглавленного «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», в том числе вопроса об эффективных мерах правовой защиты для внештатного персонала, а также кодекса поведения судей Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций, будет продолжено на ее шестьдесят шестой сессии в рамках рабочей группы Шестого комитета с учетом результатов обсуждений по этому пункту в Пятом и Шестом комитетах, предыдущих решений Ассамблеи и любых других решений, которые могут быть приняты Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии. Ассамблея также постановила включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций».

---

<sup>107</sup> A/65/477.

<sup>108</sup> A/65/478, пункт 10.